



Noticias de la Oficina Internacional Abril 2015



Lama Zopa Rimpoché encontrándose con Su Santidad el Dalai Lama en Dharamsala, India, Abril 2015, junto a V. Roger Kunsang y V. Tendar.

Foto cortesía de la Oficina de Su Santidad el Dalai Lama.

Noticias de Lama Zopa Rimpoché:

[Noticias, actividades y consejos](#)

[Agenda de Rimpoché](#)

Noticias de la Oficina Internacional:

[La nueva revista *Mandala*](#)

[Noticias del Servicio de Educación](#)

[Noticias de los Proyectos benéficos de la FPMT: ofrecimiento mensual de hábitos a la preciosa estatua del Buda](#)

[Amigos de la FPMT – nuevas ventajas](#)

[A los directores de centros, proyectos y otros servicios, coordinadores espirituales, miembros del consejo, profesores registrados y coordinadores:](#)

[Guía para un buen gobierno](#)

FPMT en el mundo:

Regocíjate:

¡Comienza en octubre el séptimo programa de traductores RZTP!

Cuarta edición de 108 nyung näs

Oportunidad de ofrecer servicio en la FPMT

Transitoriedad en el trabajo

Las noticias mensuales de la Oficina Internacional de la FPMT se encuentran traducidas al francés y español en las pestañas: «Bienvenue» y «Bienvenidos» de la página web de la FPMT o bien se pueden [traducir a la propia lengua](#) utilizando la correspondiente traducción localizada en la parte derecha de la página.



Lama Zopa Rimpoché delante de su cueva en Lawudo, Nepal, Abril 2015.

Foto de V. Roger Kunsang

Noticias de Lama Zopa Rimpoché:

Noticias, actividades y consejos

Extracto del [nuestros blogs en FPMT.org](#):

Lama Zopa Rimpoché en el Root Institute

Durante su estancia en el [Root Institute](#) en Bodhgaya, India, Lama Zopa Rimpoché explicó un verso del *Lama Chöpa* que él mismo había escrito para que fuera colocado delante de la gran estatua de Nagarjuna en el centro. [¡Mirad el video!](#) (en inglés)



Lama Zopa Rimpoché delante de la estatua de Nagarjuna en el Root Institute, Bodhgaya, India, Febrero 2015.

Mensaje a los niños de Maitreya School

Lama Zopa Rimpoché dictó esta carta a los estudiantes de [Maitreya School](#), una escuela gratuita que depende del Root Institute y que proporciona educación a los niños de pocos recursos del área de Bodhgaya, India. Rimpoché [escribió la carta](#) porque el maestro de la

escuela había explicado que el mayor problema con el que se enfrentan los niños es el que los padres beban y se peleen constantemente. Rimpoché pidió que [la carta](#) se tradujera al Hindi, se enmarcara y se colgara de la pared, y se les leyera y explicara con frecuencia a los estudiantes.



Estudiantes circunvalan la estupa del Maitreya School, Root Institute, Bodhgaya, India, Marzo 2015. Foto de V. Roger Kunsang.

Soltad el fuego

Lama Zopa Rimpoché enseñó en Sujata, India, el lugar donde Buda durante seis años practicó la austeridad antes de lograr la iluminación y donde ahora se asienta el templo Mahabodhi en Bodhgaya. V. Roger Kunsang comparte con nosotros algunos breves apuntes de sus enseñanzas:

«Primero está el no dañar a los demás, esa es la base. Luego, en la medida de lo posible, intentar beneficiarles. Siempre que estéis agarrados al fuego, el dolor no tendrá fin. Y siempre que os agarréis al yo, tampoco acabará el sufrimiento».



Lama Zopa Rimpoché enseñando en Sujata, India, Marzo 2015.

Foto de V. Roger Kunsang.

Se encuentra una amplia variedad de consejos de Lama Zopa Rimpoché en inglés en [Rinpoche's Advice page](#). También puedes visitar: [Lama Yeshe Wisdom Archive](#) para más consejos de Lama Zopa Rimpoché. Mantente informado con [Lama Zopa Rinpoche News](#).

Agenda de Rimpoché

Por favor, contacta directamente con los organizadores sobre cualquier cuestión relativa a los diversos eventos.

27 – 30 de abril Iniciación de Hayagriva más secreto, [Monasterio de Kopán](#), Nepal.

9 – 24 de mayo Enseñanzas e iniciaciones, [Nueva Zelanda](#).

26 de mayo - 18 de junio Enseñanzas e iniciaciones, [Australia](#).

30 de Junio – 5 de julio, Enseñanzas e iniciación, [Rusia](#).

11 – 20 de julio Enseñanzas, iniciación Heruka 5 Deidades, [Holanda](#).

25 – 26 de Julio Gran iniciación del Buda de la Medicina, [Dinamarca](#).

5 – 12 de septiembre Retiro de Lam-rim in [México](#).

18 – 20 de septiembre, Enseñanzas e iniciación, [Centro Yamantaka](#), Colombia.

25 – 27 de septiembre, Retiro de Lam-rim, [Centro Shiwa Lha](#), Brasil.

Noviembre/Diciembre Enseñanzas durante el curso de un mes de lamrim, [Monasterio de Kopán](#), Nepal.

2016

11 – 26 de septiembre Retiro de «Una luz en el camino», [Kadampa Center](#), USA.

[Rimpoché ahora accesible](#) – ¡Disfruta de las emisiones en livestream y grabaciones de las enseñanzas más recientes de Rimpoché!



Lama Zopa Rinpoché enseñando en su cueva de Lawudo, Nepal, Abril 2015. Rinpoché habló acerca del anterior Lama de Lawudo.

Foto de V. Roger Kunsang.

Noticias de la Oficina Internacional

La nueva revista *Mandala*

Con el desarrollo de la información por medios digitales y la presencia online de la FPMT consolidada, hemos decidido re-imaginar nuestra revista [Mandala magazine](#). Cualquier estudiante antiguo sabe que *Mandala* ha tomado formas diferentes durante las tres décadas que lleva publicándose. En junio del 2015 aparecerá otra nueva versión que nos parece bonita y esperamos que sea duradera.

Nuestra recién re-diseñada revista se publicará dos veces al año y contará con enseñanzas, historias, entrevistas y fotografías, todo ello de la mayor cualidad, para que instruya y también inspire a los estudiantes de la FPMT.

Aumentarán el número de páginas y también lo harán las historias online; que sea una publicación que pueda los estudiantes guardar y leer una y otra vez. Como parte de esta

transición, el número de abril-junio 2015 no se enviará. El próximo número impreso de la revista será el de Julio-diciembre 2015 que saldrá en Junio 2015.

Mandala aumenta su publicación online publicando cada mes un reportaje nuevo. Este mes versa sobre lo que hay dentro [de una rueda de oraciones de la FPMT: cómo el estudiante Tai Vautier ha ayudado a combinar el microfilm con la técnica espiritual antigua.](#)



Lama Zopa Rinpoché sentado en la parte superior de su cueva en Lawudo, Nepal, Abril 2015, muy interesado en cómo la nieve ha cubierto las montañas y en todo lo que está sucediendo abajo en el valle.

Foto de V. Roger Kunsang.

Noticias del Servicio de Educación de la FPMT

- [Video de Lama Zopa Rimpoché con las diversas entonaciones del Lama Chöpa](#): tres nuevos videos de Rimpoché que canta el Lama Chöpa de tres maneras: rápida, intermedio y lenta. Estos videos son un medio muy precioso para que los estudiantes de la FPMT aprendan los tonos y así se preserve el linaje de esta práctica.
- Nuevo curso online en inglés del *Basic Program Online*: [Engaging in the Bodhisattva Deeds, Part 1](#)
- Découverte du bouddhisme en français: Le Service de traduction francophone de la FPMT est heureux de vous proposer [d'étudier en ligne](#) les modules de *Découverte du bouddhisme* sur la base d'une donation libre. Un nouveau module vient d'être créé : n° 6 "Tout sur le karma". Apprenez ce qu'est le karma et comment fonctionne la loi de cause à effet. Découvrez des solutions pour vivre votre vie de la façon la plus positive possible!
- EBooks disponibles en inglés: diversos materiales del Servicio de Educación de la FPMT incluyendo sutras, están [disponibles como eBooks](#) en formatos .mobi y .epub. Los archivos con formato .mobi se usan con los dispositivos Kindle y el formato .epub es el que usan la mayoría de otros lectores.

Noticias de los proyectos benéficos de la FPMT: ofrecimiento mensual de hábitos a la preciosa estatua del Buda

Todos los meses el fondo para pujas ([Puja Fund](#)) ofrece un conjunto de hábitos nuevos a la preciosa estatua del Buda en la estupa Mahabodhi en Bodhgaya, India. [Por favor leer más sobre esto](#) y disfrutar del vídeo grabado durante el ofrecimiento de hábitos el pasado mes de Marzo del 2015.

«Si alguien ofrece una pequeña flor o arroz a una estatua de Buda, una estupa o una escritura, los beneficios se extienden hasta la iluminación. Increíble, increíble!» – Lama Zopa Rimpoché.



El fondo para pujas ofrece cada mes hábitos de la mejor calidad a la estatua del Buda del templo Mahabodhi, Bodhgaya, India.

Foto de V. Thubten Kunsang.

Amigos de la FPMT – Nuevas ventajas

Hay nuevas ventajas para todos nuestros amigos, benefactores y patrones ahora pueden por ejemplo descargarse instantáneamente unos 150 libros de oraciones, pujas, sadhanas, otras prácticas y textos de estudio del Servicio de Educación de la FPMT y tienen acceso ilimitado a

todos los cursos del Online Learning Center en inglés como *Discovering Buddhism* y *Basic Program*, y también una suscripción a la revista *Mandala* y ebooks gratuita. Hacerse amigo de la FPMT es un modo excelente de apoyar a la fundación y de tener casi todo el material de educación de la FPMT en la palma de la mano! Para saber más: [Read more about the program](#).

[Apúntate](#) para recibir diariamente por email todas los blogs de noticias de la FPMT en inglés: [FPMT news blogs](#).



Lama Zopa Rinpoché y V. Roger Kunsang compartiendo alguna información con Su Santidad el Dalai Lama en Dharamsala, India, Abril 2015.

Foto cortesía de la Oficina de Su Santidad el Dalai Lama.

A los directores de centros, proyectos y otros servicios, coordinadores espirituales, miembros del consejo, profesores registrados y coordinadores:

(Este consejo va dirigido especialmente a aquellos que están ofreciendo este tipo de servicio).

Guía para un buen gobierno

Esta nueva guía ofrece puntos clave para un buen gobierno, válidos para todos los comités, comités ejecutivos y fundaciones en general. Esta guía del "Good Governance" se une a otras guías designadas para ayudar a los comités y consejos de dirección del área de miembros de la FPMT ([other guidelines designed to help boards and management committees](#)).

Además tu coordinador nacional o regional irá añadiendo a la guía información local más específica.

FPMT en el mundo:

Regocijaros:

¡LRZTP 7 empieza en octubre!

El director [Yaron Bashi](#) escribe:

«Estamos muy satisfechos de poder anunciar el comienzo de la séptima edición del programa de traductores Lotsawa Rinchen Zangpo, el curso de la FPMT para traductores de cuatro años. El curso tendrá lugar en Dharmasala los dos primeros años e irá seguido por un periodo de aprendizaje de dos años en un centro de la FPMT. Estudiaremos tibetano coloquial y clásico, se enseñarán técnicas de interpretación; y también terminología budista en tibetano en relación a temas como el lam-rim, lo-jong, postulados filosóficos, debate etc.

Si quieres ser de servicio en el mundo traduciendo y a la vez profundizando en tu comprensión del Dharma, eres bienvenido al curso. Para más detalles e inscripciones visita nuestra página web: lrztp.org.”

Cuarta edición de 108 nyung näs

En noviembre 2014 el Instituto Vajra Yogini en Francia empezó con la cuarta edición de completar 108 nyung näs. En este momento unas 80 personas han acumulado casi 600. Cinco personas continúan aspirando a completar los nyung näs. Lama Zopa Rimpoché personalmente y a través del [Lama Zopa Rinpoche Bodhichitta Fund](#) patrocina cada año a un

máximo de diez personas que desean involucrarse durante siete meses en esta intensa práctica y aspiran a completar 100 nyung nās. El Instituto Vajra Yogini comenzó este retiro anual con el deseo de poder cumplir una de las vastas visiones de [Rimpoche \(Vast Visions\)](#): que algunos practicantes occidentales puedan completar con éxito 1.000 nyung nās.

Una quinta edición comenzará probablemente a mediados de noviembre 2015 hasta finales de junio 2016. Por favor si estáis interesados en participar de algún modo contactar con [el Institut Vajra Yogini](#).

Oportunidad de ofrecer servicio en la FPMT

Conoce las diversas [oportunidades de crear mérito \(meritorious opportunities\)](#) ofreciendo servicio como voluntario o como personal remunerado en los centros, proyectos y servicios de la FPMT en todo el mundo.

NUEVO: Tara's Children Project y Maitreya School, Proyectos del Root Institute, India, buscan voluntarios para periodos cortos y largos que enseñen Inglés. El Kadampa Center, USA tiene vacante el puesto a tiempo completo de gerente; el Milarepa Center, USA está buscando un gerente a tiempo completo para las instalaciones y el terreno.

Transitoriedad en el trabajo

Damos la bienvenida al primer coordinador nacional para la India – Dee Shekhar.
FPMTIndia@gmail.com

[Centro Yamantaka](#), Colombia
centroyamantakabog@gmail.com

Damos la bienvenida a Amparo Mejía como directora (era codirectora).
Con agradecimiento a la codirectora saliente – Olga Lucía Sierra Santos.

[Ksitigarbha Center](#), USA
Damos la bienvenida a la nueva coordinadora del programa espiritual (SPC) – Sara Hanlon.
Con agradecimiento a la SPC saliente – Ven. Nyikhil.

[Tara Mandala Centre](#), Alemania
Damos la bienvenida a la nueva directora – Birgit Pätzold.
Con agradecimiento a la directora saliente – Sabine Green.

Los grupos de estudio Land for Nagarjuna's Sutra y Tantra Study Group, USA cierran – nos regocijamos en los esfuerzos realizados para server a los seres.

Con cariño,

La Oficina Internacional de la FPMT

Si habéis recibido es boletín de otra persona o sin formatear visitad la página para suscribiros [visit our subscribe page](#) y recibir en inglés las noticias directamente.

FPMT International Office
1632 SE 11th Avenue, Portland, OR 97214, United States

[Privacy Policy](#) | [Visit Our Website](#)

[Click here to change your email preferences](#)

Or, click [Opt-Out](#) to permanently be removed.